



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Remorque laboratoire mobile	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-186718/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-186718	<b>Date</b> 2017-12-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-027-17285	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-7-40226 (027)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-22</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bernier, Odette	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw027
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2813 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> RDDC-R et D Défense Canada-Valcartier DRDC-Defence R&D Canada-Valcartier Bâtisse 53 2459 route de la Bravoure QUEBEC Québec G3J1X5 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> Voir doc	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
F3774-17N356/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F3774-17N356

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
QCW-7-40185

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcw027  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**Modification 002 à notre invitation.**

**DEMANDE DE PROPOSITION (DDP)**

**SUJETS : QUESTIONS ET RÉPONSES**

**ANNEXE A – BESOIN DE LA DEMANDE DE PROPOSITON**

**7. DATE DE LIVRAISON**

Livable	Date de livraison
6.1	au plus tard huit (8) semaines suivant l'octroi du contrat.
6.2	au plus tard deux (2) semaines suivant l'octroi du contrat.

**Q. 1:** Pourriez-vous clarifier le délai de livraison « au plus tard huit (8) semaines suivant l'attribution du contrat ». Est-ce que cela comprend le transport depuis le fabricant jusqu'à la destination finale ou de l'attribution du contrat à l'achèvement de la remorque et ne comprend pas l'expédition?

**R. 1:** Oui, cela inclut le transport du fabricant à la destination finale.

***TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.***